

audio-technica



ATUC-50

Système de conférence numérique





ATUC-50 les atouts

- Jusqu'à 300 postes de discussion.
- Excellente intelligibilité vocale.
- Chaque poste discussion possède son propre DSP.
- Bus audio pleine bande.
- Suppresseur de larsen.
- Traitement de la voix individualisé.
- Câblage à l'aide de simples câbles Cat5 en chaîne ou en anneau.
- Poste semi encastrable et repeignable ou unité intégrable.
- Web server embarqué.
- Contrôle par simple navigateur Web.
- Gestion IP complète par tierce partie.
- Utilisation simple et conviviale.
- Interprétation simultanée 3 langues.
- Système extensible et évolutif.





Vous avez juste à déterminer vos besoins en terme de taille et de configuration pour votre système de conférence et l'ATUC-50 se chargera de vous apporter une excellente fiabilité et une parfaite intelligibilité dans un système on ne peut plus simple à installer et à utiliser.

De la salle de réunion aux conférences de moyenne ou grande taille, l'ATUC-50 est conçu pour être facilement configuré – et reconfiguré – tout en apportant une qualité sonore professionnelle ainsi que des paramètres avancés vous permettant de l'adapter quelque soit le nombre de postes de discussion installés.

L'ATUC-50 est le premier système offrant des ajustements temps-réel grâce aux postes de discussion équipés chacun de son propre DSP. Son paramétrage et pilotage via un simple navigateur web permet de pouvoir le contrôler au travers de n'importe quel interface PC, Mac, Tablette (Windows, iOS, android).

Son protocole IP quant à lui en permet un contrôle complet via les plateformes de gestion tierce.

L'ATUC-50 c'est les fonctionnalités et les performances des plus grands et la simplicité des petits.





Unité de Contrôle ATUC-50CU

JUSQU'À 300 POSTES DE DISCUSSIO

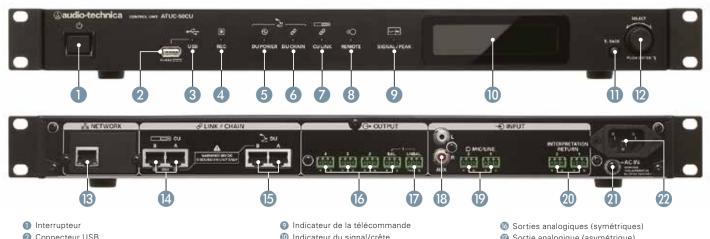
Le cœur du système ATUC-50

- Jusqu'à 100 postes de discussion.
- Chaînage possible pour obtenir jusqu'à 300 postes de discussion.
- 4 sorties symétriques configurables + Sortie 1 en miroir avec la sortie asymétrique.
- 2 entrées micro/ligne + 2 entrées auxiliaires + 2 retours.
- 2 canaux de retour pour la langue principale + 2 langues additionnelles.
- Mode de conférence : discussion ouverte, demande de prise de parole, contrôle complet.
- Paramètres de priorité : LIFO, FIFO et aucune priorité.
- Déclenchement micro : manuel ou activation vocale.
- Interface de contrôle via un navigateur web qui facilite le paramétrage et la gestion de la conférence, à partir de n'importe quel périphérique.
- Enregistreur WAV et MP3 intégré, et données transférables sur un support mémoire USB (jusqu'à 4 pistes en WAV ou 2 pistes en MP3).
- Suppresseur de larsen intégré pour une qualité audio optimale.
- Système numérique complet avec possibilité d'extension et de mises à jour.

Caractéristiques

| • | | | | |
|-------------------------------|--|--|--|--|
| Délais | MIC entrée vers sortie : 1 ms | | | |
| | Du vers CU: 1,2 ms | | | |
| Distorsion Harmonique Totale | inférieure à 0,03% @1kHz unité | | | |
| Enregistrement | Via support mémoire externe USB : 1/2/3/4 pistes (WAV) (BWF standard 1/2 pistes (MP3) (Format Original) MP3 bit rate: 64kbps / 128kbps / 192kbps / 256kbps / 320kbps | | | |
| Niveau Entrée Max. | 20 dB | | | |
| Plage d'Humidité de Fonctions | nement 25-85% | | | |
| Plage de Températures de Fon | ctionnement 0-40° C | | | |
| Plage Dynamique | 110 dB, pondération A | | | |
| Rapport Signal / Bruit | 90 dB, pondération A | | | |
| Réponse en Fréquence | + 1.0, - 2,0dB, 20Hz-20kHz, pour +4dBu en sortie @ 1kHz | | | |
| Alimentation Fantôme | + 48Vdc | | | |
| Equivalent Input Noise | Mic/Line 1-2 : inférieur à -126 dBu, Rs =150 ohms | | | |
| Crosstalk at 1 kHz | inférieure à -80 dB | | | |
| Écran LED | 2 x 20 caractères jaunes | | | |
| Connecteurs | Mic/Line ×2, AUX (ST) ×1, RETOURS INTERPRETATION ×2 Sorties Symétriques × 4, Asymétriques × 1 LIAISON // BUS: DU prises A/B CU prises A/B (DU prises C/D) | | | |
| Alimentation | 100-240 V (50 / 60 Hz) | | | |
| Consommation Électrique | 20 W - 175 W (max.) | | | |
| Dimensions | 482,6 mm x 331,6 mm x 44 mm | | | |
| Poids | 3,4 kg | | | |
| Accessoires | Cordon secteur, Guide d démarrage rapide ×2, connecteurs Euroblock ×9 Bon de garantie | | | |
| | | | | |

Les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis



- 2 Connecteur USB
- 3 Indicateur de connexion USB
- 4 Indicateur d'enregistrement (REC)
- 5 Indicateur d'alimentation des postes de discussion
- 6 Indicateur de chaînage des postes de discussion
- 7 Indicateur de chaînage de l'unité de contrôle
- 8 Remote (remote control) indicator

- Indicateur du signal/crête
- Ecran d'affichage
- Touche de retour en arrière
- Connecteur réseau
- Link Unité de contrôle A/B -Chaînage des postes de discussion C/D
- (5) Chaînage Unité de contrôle A/B
- Sortie analogique (asymétrique)
- (B) Entrée analogique (asymétrique)
- ② Entrée analogique (symétrique) Entrée pour retour de système d'interprétation (symétrique)
- Terre
- ② Entrée pour le câble d'alimentation secteur

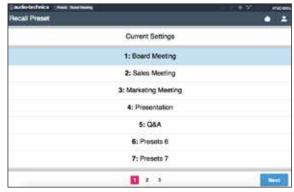
Interface de Gestion:

Web Remote

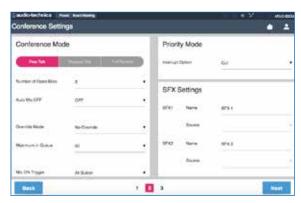
Configurer, contrôler et gérer facilement

Le serveur Web embarqué de l'ATUC-50 permet au travers de tout navigateur web de configurer, contrôler et gérer vos conférences. Son interface multilingues, conviviale et complète, vous permettra de paramétrer très précisément votre installation, de créer des scénarios préétablis et de modifier des réglages en cours de fonctionnement.

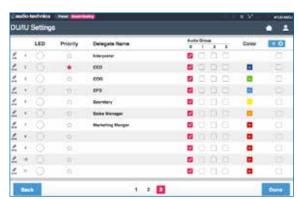
- Accessible depuis tous navigateurs Web, sur Mac, PC, iOS & tablette Android.
- Pas besoin d'installer de logiciel.
- Plus de 10 langues disponibles avec personnalisation possible.
- Différents niveaux d'accès pour l'administrateur et les utilisateurs (avec ou sans mot de passe).
- Installation et configuration :
- réseau
- audio
- priorité
- préréglages conférence
- GPIO des IU
- interprétation
- Gestion de la conférence :
- liste des délégués
- activation microphone
- enregistrement.



Préréglage



Paramétrage conférence



Paramétrage des postes de discussion



Gestion de la conférence

Poste de Discussion

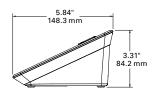
ATUC-50DU

Un poste serviable et autonome

- Unité pouvant servir indifféremment comme poste président ou délégué
- Connecteur XLR 3 broches pour le microphone col-de-cygne (possibilité de connecter un micro à 3 broches classique)
- Préamplificateur micro à transistor de très faible bruit (-121 dBu), avec contrôle du gain réglable individuellement (par poste de discussion)
- Haut-parleur intégré de haute qualité, pour une intelligibilité vocale accrue
- Qualité audio 24-bit/48 kHz
- Plusieurs indicateurs visuels indépendants (barre LED multicolore RGB à l'arrière du poste de discussion, et bouton de prise de parole avec LED)
- Écran LED avec indication du canal en écoute, et du niveau de volume
- 2 ports RJ45 pour s'insérer dans le chaînage du système de conférence avec les autres postes de discussion et les unités centrales.









Caractéristiques

| Gamme Dynamique | 107 dB à valeur pondérée A | |
|---|---|--|
| Réponse en Fréquence | de 20 Hz à 20 kHz (+1,0 -2,0 dB) | |
| Échantillonnage Audio | 24 bits/48 kHz | |
| Rapport Signal/Bruit | 87 dB à valeur pondérée A | |
| Connecteurs E/S | Entrée : type XLRF à 3 broches Sortie : mini prise jack casque stéréo de 3,5 mm (1/8 po) Liaison/Chaîne : bornes A/B RJ45 | |
| Plage Dynamique | 20 dB | |
| Bruit d'Entrée Équivalent | < -121 dBu (Rs=150 ohms) | |
| Distorsion Harmonique Totale | < 0,07 % (1 kHz unitaire) | |
| Alimentation Fantôme | CC +24V | |
| Alimentation | CC +48 V | |
| Consommation Électrique | 2,2 W | |
| Température de Fonctionnement 0 à 40 °C | | |
| Humidité de Fonctionnement | 25-85 % | |
| Dimensions | L 135,0 mm x H 84,2 mm x P 148,3 mm | |
| Poids Net | 570 g | |
| Finition | Panneau supérieur : bronze - Boîtier : noir | |
| | | |

0.79" 20.0 mm

Microphones ATUC-M43H et ATUC-M58H

Des micros tout terrain

- Microphone spécialement conçu pour le système ATUC-50, sur connecteur 3 broches, avec bague lumineuse LED. Il offre une haute qualité sonore, et une grande flexibilité pour l'utilisateur.
- Connecteur microphone isolé du poste de discussion, grâce à un nouveau système (brevet en cours de dépôt).
- Filtre anti-pop double couche (à l'intérieur du microphone et bonnette anti-vent amovible).
- Technologie de blindage innovante offrant une protection inégalée contre le brouillage radio-électrique (RFI).
- Deux longueurs disponibles (430 mm, 580 mm).

| Caractéristiques | ATUC-M43H | ATUC-M58H | |
|-----------------------------|--|-------------------|--|
| Туре | Condensateur polarisé en permanence avec plaque fixe à charge fixe | | |
| Directivité | Hypercardioïde | | |
| Réponse en Fréquence | 100 - 15 000 Hz | | |
| Sensibilité | – 40 dB (10,0 mV) réf 1 V à 1 Pa | | |
| Niveau Maximal d'Entrée Son | 134 dB SPL, 1 khz à 1 % T.H.D. | | |
| Rapport Signal/Bruit | >64 dB à 1 kHz/Pa | >64 dB à 1 kHz/Pa | |
| Impédance | 250 ohms (symétrique) | | |
| Connecteur de Sortie | Type XLRM 3 broches | | |
| Finition | Noir antireflet | | |
| Dimensions | Ø 18,9 × 430 mm Ø 18,9 × 580 mr | | |
| Poids | 82g 92g | | |



Poste de discussion intégrable

ATUC-50IU

Un poste qui sait se fondre dans le décor

- La variante du poste de discussion spécialement conçu pour une intégration complète.
- Boîtier en métal avec équerres de fixation intégrées pour une installation très simple sous une table, dans des interstices étroits ou tout autre endroit caché de votre choix.
- 39 connecteurs à insertion Euroblock pour l'ensemble des interfaces de commandes et périphériques.
 - Micro et sa led de prise de parole
 - Indicateur de statut
 - Bas-parleur
 - Boutons (Mute/prise de parole))
 - 8 GPI
 - -8 GPO
 - Alimentation 5VDC
- GPIOs paramétrables à des fins d'activation et/ou indication de statut (par bouton ou interface de produit tiers), utilisables notamment pour la gestion de système de vote.
- 2 prises RJ45 pour s'insérer dans le chaînage du système de conférence avec les autres postes de discussion et les unités centrales.



Caractéristiques

| Fréquence d'Échantillonnage | 24bit / 48kHz |
|---|------------------------------------|
| Niveau Entrée Max. | 20dB |
| Plage de Températures de Fonctionnement | 0-400° C |
| Réponse en Fréquence | 20 Hz à 20 kHz (+1,0, -2,0 dB) |
| Alimentation Fantôme | DC + 48V |
| Dynamic Range | 106 dB, pondération A |
| Rapport signal/bruit | 86 dB, pondération A |
| Connecteurs | 2 x RJ45, 39 broches sur Euroblock |
| Alimentation | DC + 48 V |
| Consommation Électrique | 3,4 W |
| Dimensions | L 116 x P 173 x H 25 mm |
| Poids | 460 g |
| | |



Poste Interprète ATUC-50INT

Le poste traducteur

- Le poste interprète du système ATUC-50 pour une installation à 2 ou 3 langues en interprétation simultanée simple et abordable
- Une interface conviviale qui permet une mise en œuvre et une utilisation rapide sans aucune formation
- Possibilité de faire de la traduction relayée, uni et bi directionnelle
- Jusqu'à deux postes par langue selon trois mode d'échange (Interlock, libre, combiné)
- Jusqu'à 6 postes en plus des postes du système
- Une prise jack pour le casque
- Réglage de volume individuel
- 2 prises RJ45 pour s'insérer dans le chaînage du système de conférence avec les autres postes de discussion et les unités centrales.

| Caractéristiques | | |
|-------------------------------|--|--|
| Gamme Dynamique | 107 dB, pondération A | |
| Réponse en Fréquence | 20 Hz à 20 kHz (+1,0, -2,0 dB) | |
| Échantillonnage Audio | 24 bits/48 kHz | |
| Rapport Signal/Bruit | 87 dB, pondération A | |
| Connecteurs E/S | Entrée : type XLRF à 3 broches Sortie : mini prise jack casque stéréo de 3,5 mm Liaison/Chaîne : bornes A/B RJ45 | |
| Réserve Dynamique | 20 dB | |
| Bruit d'Entrée Équivalent | < -121 dBu (Rs=150 ohms) | |
| Distorsion Harmonique Totale | < 0,07 % (1 kHz unitaire) | |
| alimentation Fantôme | +48 V CC | |
| Alimentation | +48 V CC | |
| Consommation Électrique | 2,2 W | |
| Température de Fonctionnement | 0 à 40 °C | |
| Humidité de Fonctionnement | 25 à 85 % | |
| Dimensions | L 135 mm x H 84,2 mm x P 148,3 mm | |
| Poids net | 570 g | |
| Finition | Panneau supérieur : vert-de-gris - Boîtier : noir | |



@audio-technica

Unité d'Extension de Bus

ATLK-EXT165



Dépasser vos limites

- L'ATLK-EXT165 est une unité d'extension de bus qui permet de fournir une alimentation supplémentaire sur le bus du système ATUC-50 .
- Des indicateurs Leds permettent d'en vérifier l'état:
 - 0n/0ff
 - Liaison bus
- Mise en route locale forcée ou déportée pilotable par l'unité centrale.
- Boîtier métal au format 1u demi largeur
- 2 prises RJ45 pour s'insérer directement dans le chaînage du système de conférence avec les autres postes de discussion et les unités centrales.

Caractéristiques

| Connecteurs E/S | Sortie: | État d'Alimentation LINK |
|-------------------------------|----------|--|
| | Entrée : | Port A/B DU |
| Alimentation | | 100 V-240 V CA (50/60 Hz) |
| Consommation Électrique | | 15 W-160 W (max.) |
| Température de Fonctionnement | | de 0 à 40 °C |
| Dimensions | | I 217,0 mm x H 41,0 mm x P 326,0 mm |
| Poids Net | | 2,2 kg |
| Accessoires Inclus | | Câble d'alimentation CA, connecteur Euroblock, kit de fixation sur table AT8649 |

Système de conférence numérique simple, fiable et complet

Quelles que soient les exigences pour vos réunions ou vos discussions, l'ATUC-50 est conçu pour apporter fiabilité, clarté et intelligibilité pour une efficacité significative lors de vos communications.

La parole est le moyen le plus rapide et le plus efficace pour échanger des idées - que ce soit en salle de réunions, dans les conseils, en salles de classe ou associé à la visioconférence, Le nouveau système de conférence ATUC-50 d'Audio-Technica a été conçu pour offrir un moyen efficace et fiable de communication, pour être entendu.

Facilité d'utilisation

Grâce à un câblage standard en Cat5 (ou supérieur), le système ATUC-50 se connecte facilement en linéaire ou en anneau.

L'interface de contrôle via un navigateur web permet une configuration facile et rapide, et un pilotage en toute simplicité à partir d'un PC, Mac, périphérique iOS ou tablette Android, sans avoir recours à l'installation d'un quelconque logiciel. Un enregistreur 4 pistes intégré à l'ATUC-50 permet d'archiver les conférences, sans nécessiter d'enregistreur externe.

Tous les paramètres liés à la conférence peuvent être enregistrés en tant que préréglages, que l'utilisateur peut facilement rappeler avant chaque réunion

Fiabilité

Pour ajouter de la redondance, le système ATUC-50 peut être configuré en anneau. L'interface de contrôle qui se pilote via un navigateur web standard offre deux niveaux de permission (administrateur / utilisateur), pour éviter les accès intempestifs, les erreurs de manipulation ou changements indésirables dans la programmation.

| Flexibilité

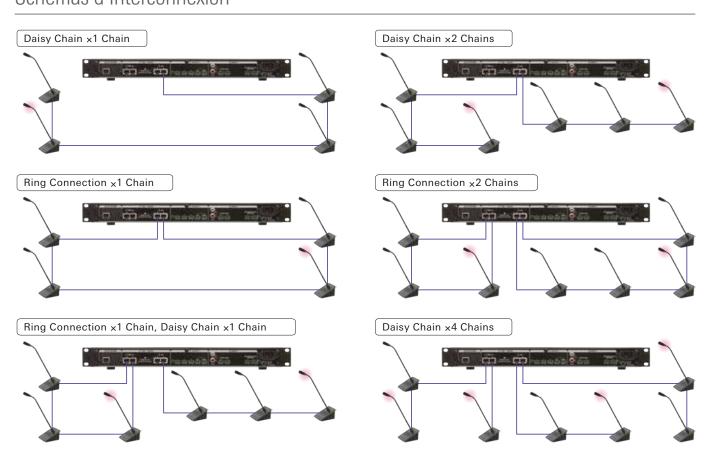
Le système offre une multitude de paramétrages afin de répondre à la plupart des besoins des utilisateurs. Il permet notamment de choisir entre les modes discussion libre/demande de prise de parole/contrôle complet, ou d'activer une procédure de gestion de la file d'attente (LIFO, FIFO, ...). Vous pourrez aussi activer la détection de voix afin que l'utilisateur n'ait plus à appuyer sur le bouton pour parler.

Le protocole IP complet concourt à rendre votre conférence interactive, particulièrement si vous avez un système de suivi par caméra.

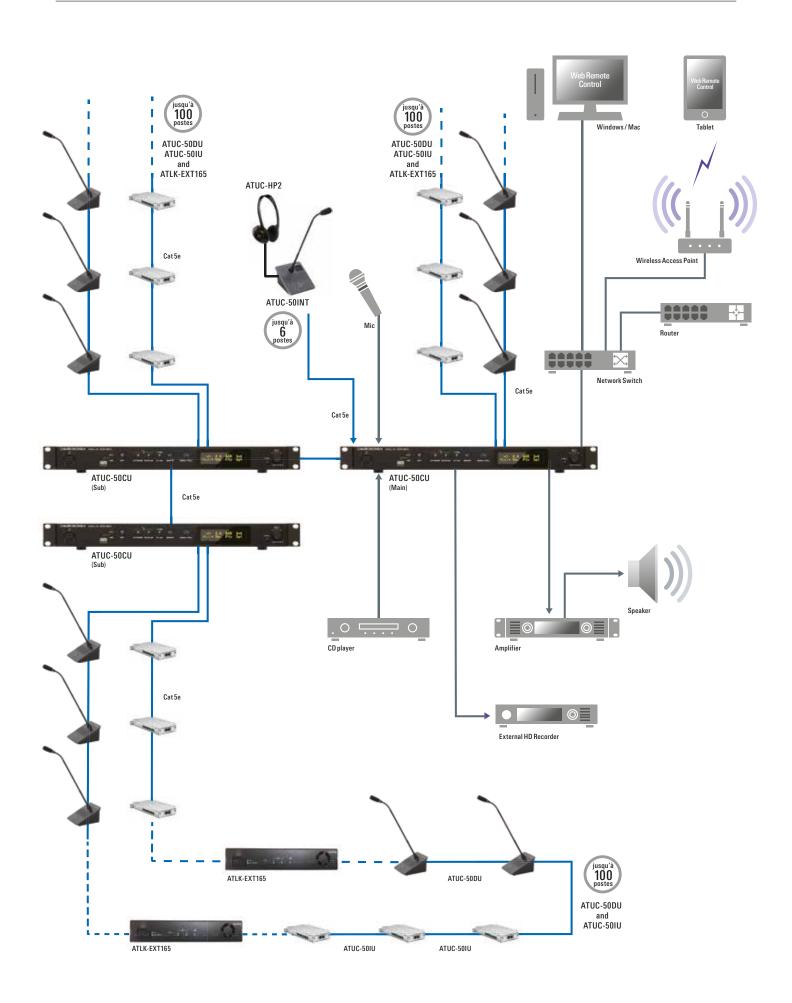
Intelligibilité et qualité sonore

Chaque poste de discussion est doté de son DSP, et offre donc des réglages (gain, volume, EQ, ...) individuels Le bus Audio Technica link permet de transporter et restituer très fidèlement le signal audio (numérique 24 Bits/48KHz) Un suppresseur de larsen 12 fréquences vous épaule dans les réglages de volumes de votre installation.

Schémas d'Interconnexion







Audio-Technica UK

Audio-Technica Ltd. Technica House Unit 5, Millennium Way Leeds, LS11 5AL England

T: +44 (0)113 277 1441 F: +44 (0)113 270 4836

E: info@audio-technica.co.uk eu.audio-technica.com

Audio-Technica Spain

Audio-Technica Iberia SAU

Oficina Barcelona: Montserrat Roig 13 08908 L'Hospitalet de Llobregat Barcelona, Spain T: +34 935 222 450

Oficina Madrid: Fresadores 35 28939 Arroyomolinos, Madrid, Spain T: +34 913 619 081

E: info@audio-technica.es www.**audio-technica**.es

Audio-Technica Germany

Audio-Technica Ltd. NDL Deutschland Lorenz-Schott-Str. 5 55252 Mainz-Kastel Germany

> T: +49 (0) 6134 25734 0 F: +49 (0) 6134 25734 50

E: info@audio-technica.de www.**audio-technica**.de

Audio-Technica Central Europe

Audio-Technica Central Europe Ltd. H-1107 Budapest Fogadó u. 3. Hungary

> T: +36 1 433 34 08 F: +36 1 431 90 06

E: info-ce@audio-technica.eu www.**audio-technica**.hu

Audio-Technica France

Audio-Technica SAS 11, rue des Pyramides 75001 Paris France

T: +33 (0) 1 43 72 82 82 F: +33 (0) 1 43 72 60 70

E: info@audio-technica.fr www.**audio-technica**.fr

Audio-Technica Benelux

lemke Roos Audio B.V. Kuiperbergweg 20 1101 AG Amsterdam The Netherlands

T: + 31 20 6972121

E: info@iemkeroos.nl www.**iemkeroos**.nl



©2018 Audio-Technica Ltd